

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
4 January 2015
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»

Заявление, представленное Англиканским консультативным советом, Ассоциацией женщин Аотеароа, исповедующих пресвитерианство (Новая Зеландия), Объединением верующих женщин, местным и зарубежным миссионерским обществом протестантской епископальной церкви в Соединенных Штатах Америки, Всемирной лютеранской федерацией, Пресвитерианской церковью США, Армией спасения, Обществом врачующих миссионеров-католиков, Генеральным советом глобальных миссий Объединенной методистской церкви, женским отделом Генерального совета глобальных миссий Объединенной методистской церкви, Женским миссионерским обществом африканской методистской епископальной церкви, Всемирной федерацией прихожанок методистской и объединяющей церкви и Всемирной ассоциацией молодых христианок — неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете¹

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

¹ Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.



Заявление

Экуменическое женское движение, являющееся коалицией христианских конфессий и организаций, приветствует рассмотрение Пекинской платформы действий на 59-й сессии Комиссии по положению женщин. Мы подтверждаем поощрение гендерного равенства, развития и мира в качестве основы для осуществления прав человека женщин, о чем было заявлено в Пекинской платформе действий, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, резолюции 1325 Совета Безопасности и других международных соглашениях.

Мы осуждаем притеснение, насилие и исключение женщин из политических и социальных процессов под прикрытием религиозных верований в обоснование подобных практик в угоду политическим интересам.

Основную ответственность за предотвращение насилия и дискриминации, поощрение и защиту экономических и социальных прав человека женщин и их семей несет государство. Свою роль, с помощью пропагандистской деятельности и просвещения, играем также и мы, церкви и религиозные организации.

За период после проведения в 1975 году первой Всемирной конференции по положению женщин достигнут прогресс и сделаны важные шаги к достижению гендерного равенства. Теперь больше женщин имеют доступ к образованию и здравоохранению. Теперь повсюду в мире изнасилования и насилие в отношении женщин квалифицируются в качестве преступлений.

Несмотря на то что прошло двадцать лет, в течение которых заключались национальные и международные соглашения о расширении прав женщин, многие из целей Пекинской платформы действий остаются невыполненными. Источником неравенства и дискриминации являются тенденциозные в гендерном отношении институциональные структуры, сохраняющиеся в государственном и частном секторах, научном сообществе и религиозных кругах. Мы обеспокоены недостаточной полнотой реализации Пекинской платформы действий и усилиями, цель которых состоит в откате назад.

В этот год подведения итогов достигнутого, спустя 20 лет после принятия Пекинской платформы действий, Экуменическое женское движение обращает внимание на следующие вопросы, требующие от всех государств действий с целью достижения прогресса в области прав человека женщин.

Насилие и дискриминация в отношении женщин

Пекинская платформа действий и Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин устанавливают, что гендерное насилие и насилие в отношении женщин и девочек являются грубыми нарушениями прав человека. Лежащими в основе, коренными причинами насилия, унижающего достоинство женщин и девочек, являются гендерная дискриминация, культурные, структурные и экономические факторы. В качестве всего лишь нескольких примеров таких факторов могут служить отсутствие равенства в системе образования, неравная плата за равный труд, сексуальные домогательства, торговля людьми, более высокие затраты на медицинскую помощь, отсутствие доступа к услугам и особенности наследственного права.

Препятствием для рассмотрения проблем насилия в отношении женщин и девочек является ограниченная определенными регионами культура правовой безнаказанности за соответствующие преступления. Местные органы власти и системы правосудия часто оказываются не в состоянии обеспечить привлечение преступников к ответственности. Пережившие насилие не получают надлежащих ухода и защиты. Сохранение системы мужского доминирования, связанное с расизмом и классовым неравенством, увековечивает дискриминацию и насилие в отношении женщин. В условиях милитаризма и конфликтов с участием государства или негосударственных структур продолжает сохраняться сексуальное насилие, оказывающее пагубное воздействие на сообщества. Государства, несущие основную ответственность за защиту женщин и девочек от насилия, зачастую допускают насилие вследствие милитаризма.

Крайне важны для изменения общественного и личного поведения повышение осведомленности о гендерном равноправии и привлечение к этому делу мужчин и мальчиков. Пропаганда мира и ненасилия должна осуществляться на всех уровнях.

В связи с этим мы обращаемся к государствам-членам с настоятельным призывом:

- полностью реализовать Пекинскую платформу действий и выполнить другие сопутствующие международные соглашения, такие как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, Конвенция о правах ребенка, обеспечить исключение дискриминации и гендерных предрассудков из местных и национальных законов, стратегий и обычаев;
- защитить права женщин путем искоренения неправомерных и вредных практик, увековечивающих насилие в отношении женщин, и выполнить резолюцию 1325 Совета Безопасности и последующие сопутствующие резолюции;
- обеспечить судебное преследование лиц, виновных в насилии в отношении женщин и девочек, реформирование судебной и правоохранительной систем, выплату компенсаций и консультирование жертвам насилия, выработку во всех институтах общества четкой стратегии борьбы с сексуальными домогательствами, а также осуществление специальной подготовки и обучения по гендерным вопросам для сотрудников правоохранительных органов и судей на всех уровнях;
- разработать программы повышения осведомленности и образовательные программы, которые привлекут мужчин и мальчиков к участию в качестве партнеров в решении проблем насилия в отношении женщин и девочек, в том числе в вооруженных силах.

Бедность, неравенство и изменение климата

Несмотря на предпринятые усилия по борьбе с бедностью, в особенности после формулирования Целей развития тысячелетия, разрыв между богатейшими и беднейшими увеличивается. Бедность, остающаяся повсеместным явлением и бременем для женщин и девочек, пожилых людей и инвалидов, коренится в структурном неравенстве, а также в дискриминации на основе гендер-

ной и расовой принадлежности. Для достижения подлинного равенства между женщинами и мужчинами, а также равенства независимо от расовой, этнической, классовой принадлежности, гражданства и других структур доминирования, требуются новаторские стратегии и развитие, ставящее во главу угла интересы человека и обеспечивающее важнейшие экономические и социальные права для всех.

Женщины и девочки относятся к тем, кто оказывается в наибольшей мере затронут изменением климата, создающим угрозу их жизни и существованию. Изменение климата является прямой угрозой миру и развитию. Малоимущие общины зачастую первыми и в наибольшей степени затрагиваются изменением климата. С целью уменьшения потрясений, вызванных изменением климата, необходим целостный подход к развитию, предусматривающий смягчение последствий изменения климата и, при необходимости, адаптацию к ним.

Мы настоятельно призываем государства-члены:

- ввести в действие механизмы, обеспечивающие участие организаций гражданского общества в процессах планирования национального развития, в составлении планов и бюджетов и обеспечении представленности женщин в соответствующих областях;
- разработать чрезвычайные меры по преодолению последствий стихийных бедствий, вызванных изменением климата, учитывающие гендерные аспекты и предусматривающие инклюзивный подход и позволяющие удовлетворять особые потребности женщин, девочек, пожилых людей и инвалидов;
- укреплять глобальные нормативные рамки для обеспечения строго соблюдения международными учреждениями, правительствами и корпорациями прав человека, трудовых норм и соглашений в области охраны окружающей среды;
- осуществлять меры, учитывающие интересы беднейших слоев и гендерные факторы и направленные на обеспечение справедливого доступа к производственным ресурсам как на суше, так и на море;
- устранить правовые и иные препятствия владению женщинами землей, наследованию и равному доступу к кредитам, социальному обеспечению и пенсиям;
- обеспечить полную, достойную занятость для женщин, в том числе равную плату за равный труд как в формальном, так и в неформальном секторе;
- перераспределить ресурсы, выделяемые на военные и милитаристские цели, с целью смягчения последствий изменения климата и обеспечения соблюдения норм, установленных в принятой Организацией Объединенных Наций Декларации прав коренных народов.

Образование и профессиональная подготовка женщин и девушек

Ключом к устранению гендерной несправедливости в обществе и преодолению социальных и культурных норм, допускающих дискриминацию в отношении девочек, в особенности в плане доступности возможностей, является образование, олицетворяющее нераздельность и взаимозависимость всех прав человека.

Системные барьеры, культурные и социальные представления и практики, насилие, а также стоимостный фактор препятствуют девушкам и женщинам в получении выгод от образовательных возможностей наравне с их сверстниками мужского пола. Браки между несовершеннолетними, ранние браки, браки по принуждению и отсутствие безопасности приводят к отсеву девочек из школы. Сохраняющиеся препятствия в доступе коренятся в стратегиях в области образования, которые, как правило, ориентированы на формальное образование с уделением незначительного внимания повышению грамотности и обучению навыкам, востребованным на рынке.

Мы настоятельно призываем государства-члены:

- устранить экономические и прочие барьеры, препятствующие успехам женщин в области образования; обеспечивать и увеличивать государственные расходы на обучение женщин; разрабатывать мотивационные программы для стимулирования получения девушками среднего образования;
- способствовать внедрению образовательных моделей, подготавливающих женщин к занятию лидирующих позиций и руководящих должностей;
- инициировать программы, побуждающие мужчин и мальчиков по-новому относиться к женщинам и девочкам и ценить их вклад в жизнь общества.

Женщины и здравоохранение: полный доступ к услугам в области репродуктивного здоровья и информированному принятию решений

Контроль женщин над своим телом и своим репродуктивным здоровьем по-прежнему не допускается или ограничивается. Женщины зачастую лишены возможности получить лечение вследствие бедности, географического местонахождения, неразвитости систем здравоохранения или дискриминации. ВИЧ-инфицированные женщины, женщины с ограниченными возможностями, пожилые женщины, женщины-мигранты, малоимущие женщины, женщины из числа этнических меньшинств и женщины, притесняемые по мотивам расы, женщины, находящиеся в условиях военной оккупации и иной среде, зачастую сталкиваются с более выраженной дискриминацией при попытке получить лечение и доступ к медицинским услугам, в частности услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Женщины нередко обладают более низким статусом, чем мужчины, и меньшими возможностями в плане доступности здравоохранения и экономической безопасности. Войны и вооруженные конфликты подрывают или делают бесполезными усилия по созданию национальной инфраструктуры женского здравоохранения, равно как и программы строгой экономии и приватизационные схемы.

Изменяющимся социальным, культурным и экономическим факторам, ставящим женщин и девочек в условия риска, должно противостоять реагирование на потребности женщин в области здравоохранения с учетом гендерных факторов. Необходимы инвестиции в женщин и девочек с выделением достаточных средств организациям, занимающимся проблемами женщин и девочек.

Мы требуем от государств-членов:

- подтвердить право женщин и мужчин, особенно молодых людей, на доступ к всестороннему сексуальному просвещению по вопросам репродуктивного здоровья и к соответствующим услугам;
- обратить вспять тенденции к приватизации систем общественного здравоохранения и в полном объеме финансировать инфраструктуру женского здравоохранения, включая услуги в области репродуктивного здоровья;
- уделять внимание и принимать ответные меры в отношении расширяющейся феминизации инфицирования ВИЧ/СПИДом, обеспечивая полный доступ к услугам в области здравоохранения и медицины;
- содействовать развитию более тесных партнерских отношений с гражданским обществом, религиозными организациями и Организацией Объединенных Наций в целях расширения возможностей в отношении заботы и поддержки;
- обеспечить для всех женщин и девочек полный доступ к медицинской помощи.

Мы подтверждаем, что созданный Господом мир предназначен для того, чтобы быть миром изобилия для всех людей, для женщин и мужчин, наделенных основополагающими правами и чувством собственного достоинства. В здоровом устойчивом обществе женщины должны быть неизменными участниками процессов принятия решений в области права, политики и программ развития. Женщины должны занять центральное место в повестке дня в области развития на период после 2015 года.
